

Presentazione <https://www.youtube.com/watch?v=6EFOX7u2oTc>

Bonjour!

Vous êtes motivés pour apprendre le français? Bien sûr!

Aujourd'hui une vidéo (video è femminile in francese) plutôt pour les débutants. Mais les élèves qui ont quand même un niveau intermédiaire (ma gli allievi che hanno comunque un livello intermedio) restez avec nous! Vous allez apprendre (imparerete – futur proche) plein de choses (un sacco di cose).

Le nom et le prénom - Il cognome e il nome

On commence par la base, c'est à dire le nom et le prénom. **Si comincia dalla base, ovvero il cognome e il nome.**

Le nom c'est le nom de famille (**il cognome**) et le nom c'est comment on vous appelle dans la vie de tous les jours (**come veniamo chiamati nella vita di ogni giorno**).

Dans un langage informel, entre amis, la question classique c'est **Tu t'appelles comment? In un linguaggio informale, nella vita di ogni giorno, la domanda classica è...**

On peut dire aussi **Comment tu t'appelles?** Mais on peut dire aussi **C'est quoi ton prénom?** Et alors on va répondre **Pierre**, ou **Je m'appelles Pierre** ou alors **Moi, je suis Pierre.**

Et évidemment on peut ajouter **Et toi? Ed evidentemente si può aggiungere E tu?**

Et, dans un langage plus formel, dans une situation formelle, comme au travail, on va demander **Vous vous appelez comment? ou Comment vous appelez-vous? (encore plus formel)** ou alors **Quel est votre nom de famille? Quel est votre prénom? In un linguaggio più formale, come al lavoro, si chiederà...**

Ou tout simplement on dit **Vous êtes Monsieur...** et on attend la réponse **O, semplicemente, si dice Voi siete... e si aspetta la risposta**

Et on répond tout simplement **Je m'appelle Jean Renoir** ou **Monsieur Renoir**, dans ce cas là, uniquement le nom de famille. **E si risponde semplicemente...**

La nationalité – la nazionalità

Ensuite, on va voir la nationalité, l'origine. On demandera, par exemple, **Tu es de quel pays? Ou Tue es d'où?**

Et, de manière plus formelle **Quelle est votre nationalité?** Et on va répondre **Je suis française...**

L'âge – l'età

Attention quand on le demande, ça peut ne pas être très poli. **Attenzione a quando si chiede l'età, può non essere troppo educato.** De manière informelle, on va simplement dire **Tu as quel âge? In modo informale, diremo...**

Et on va répondre, J'ai X ans... **E risponderemo Ho X anni...**

D'une manière plus formelle, on va dire **Vous avez quel âge? Quel âge avez-vous?** In un modo più formale diremo...

E dans un langage plus administratif on pourrait demander **Quelle est votre date de naissance?** E in linguaggio più amministrativo, si potrebbe chiedere, Qual è la vostra data di nascita? Ou **Vous êtes né le...**

Et on va répondre **Je suis né (m), Je suis née (f) le...**

La profession/le métier – la professione

On peut dire simplement **Tu fais quoi dans la vie?** Si può dire semplicemente Cosa fai nella vita?

Et donc là, c'est plus en général. E' quindi una domanda più generica.

On peut aussi dire **Quel est ton travail? Tu travailles dans quel domaine?** Si può anche dire...

On utilise beaucoup le mot **boulot** qui remplace le mot travail dans un langage familier. Si usa molto la parola **boulot** che sostituisce la parola lavoro in un linguaggio familiar.



CONVERSATION EN FRANÇAIS

- SE PRÉSENTER
- SE SALUER
- PRENDRE CONGÉ
- DEMANDER ET
DONNER SON
IDENTITÉ

Salut! Ça va? Comment ça va?
Ça va, merci, et vous? Comment allez-vous?

Très bien, merci. Pas mal, merci.
Ça ne va pas trop bien mais j'espère que ça ira
mieux, merci.

1

Comment vous appelez-vous? Quel est votre nom?
Comment tu t'appelles? Tu t'appelles comment? Pardon, comment tu
t'appelles?

Je m'appelle Sara. Moi, c'est Sara.

Qui est-ce? Chi è (quella persona non coinvolta nel dialogo)?
C'est Marcel.

2

C'est qui? C'est Marcel, le frère d'Ida.
C'est qui à l'appareil? Chi è al telefono? Ce sont Marcel et
Ida.

Quel âge as-tu? Moi, j'ai quinze ans.

3

Quelle est ton adresse? 13, Quai des Orfèvres, Paris
Où habites tu?

Est-ce que tu as un numéro de portable?

Quelle est ton adresse e-mail?

4

Que fais-tu dans ta vie?
Quell'est ta profession?
Quell'est ta passion?
Où va-tu à l'école?
Vas-tu souvent au cinéma?
Où vas-tu le week-end pour te détendre?
Tu parles quelles langues?

A plus tard!
A tout à l'heure! A plus tard!
A demain!
A jeudi!
A la semaine prochaine!
Bonne soirée!
Bonne nuit!

5